



KING KING CANADA

ASPIRATEUR DE MATÉRIAUX SECS•HUMIDES



MODÈLE: 8560LST

MODE D'EMPLOI



INFORMATION SUR LA GARANTIE ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR ASPIRATEURS

GARANTIE LIMITÉE
2-ANS
POUR CET ASPIRATEUR SEC•HUMIDE

OUTILLAGES KING CANADA
OFFRE UNE GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS
POUR USAGE NON-COMMERCIALE.

PREUVE D'ACHAT

S.V.P. gardez votre preuve d'achat pour la garantie et le service d'entretien de votre produit.

PIÈCES DE RECHANGE

Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles à nos centres de service autorisés King Canada à travers le Canada.

GARANTIE LIMITÉE

King Canada fait tous les efforts pour assurer que nos produits soient satisfaisants aux standards de qualité et de durabilité. King Canada offre aux consommateurs une garantie limitée de 2 ans, dès la date d'achat, que chaque produit est sans défauts de matériaux. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés directement ou indirectement à l'abus, usage normale, négligence ou accidents, réparations effectuées par un centre de service non-autorisé, modifications et manque de maintenance. King Canada ne sera en aucun temps responsable pour les accidents mortels ou blessures à la personne ou à la propriété ou dans le cas d'incidents, en cas spécial ou dommages-intérêts indirects survenus pendant l'utilisation de nos produits.

Pour profiter de cette garantie limitée, retournez le produit à vos frais ensemble avec votre preuve d'achat à un centre de service autorisé King Canada. Contactez votre distributeur ou visitez notre site web à www.kingcanada.com pour obtenir une liste à jour de nos centres de service autorisés King Canada. En coopération avec notre centre de service autorisé, durant la période de garantie, King Canada va soit réparer ou remplacer le produit si l'inspection prouve qu'une ou plusieurs pièces couvertes sous cette garantie sont défectueuses.

ITEMS PAS COUVERT SOUS LA GARANTIE

Les accessoires fournies avec cet aspirateur tel que le boyau souple, emout tout usage de 14", embout à bec, embout gobeur, filtre-cartouche et le filtre en mousse ne sont pas couvert sous la garantie, ils sont disponibles en accessoires optionnelles seulement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR ASPIRATEURS SEC•HUMIDE

ATTENTION AU VOLTAGE: Avant de brancher l'aspirateur à une prise (réceptacle, sortie d'électrique etc.) s'assurer que le voltage est le même que celui qui est spécifié sur la plaque de l'aspirateur. Une prise de courant avec un voltage supérieur à celui qui est spécifié sur l'aspirateur peut causer de **SERIEUSES BLESSURES** à l'utilisateur et endommager l'outil. Dans le doute, **NE PAS BRANCHEZ**. L'usage d'une source de courant avec un voltage inférieur à celui qui est spécifié sur la plaque endommagera le moteur.

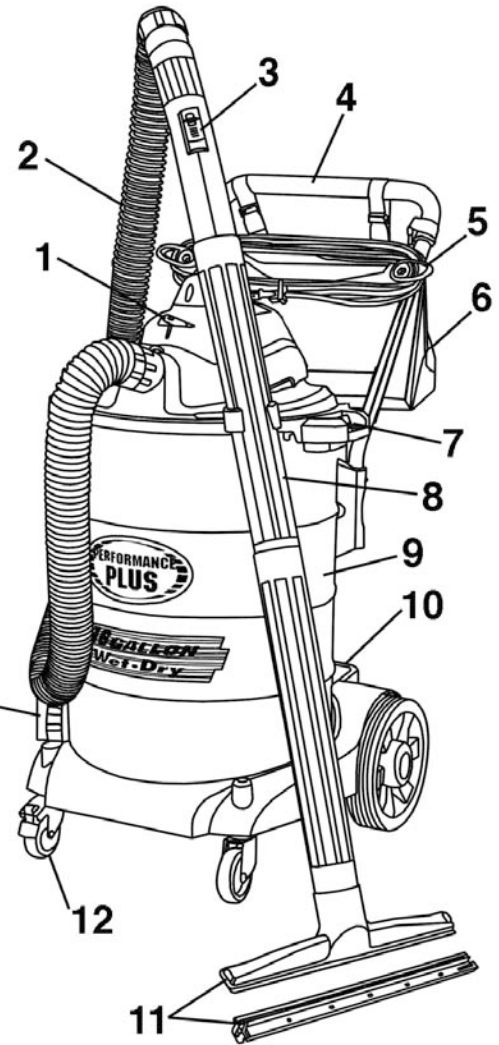
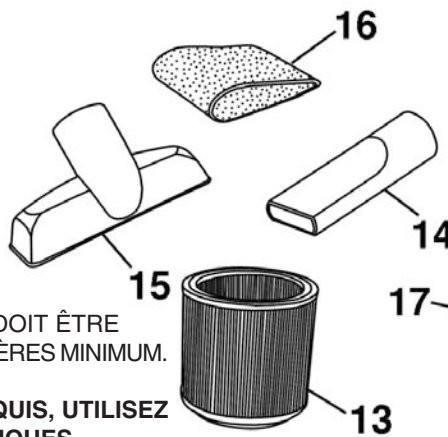
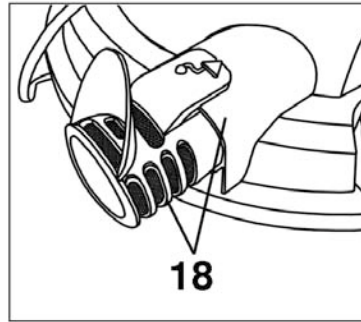
- 1. CONNAÎTRE VOTRE OUTIL.** Il faut lire et comprendre le mode d'emploi et les étiquettes sur l'aspirateur. Apprenez ses applications et ses limites ainsi que les dangers spécifiquement reliés.
- 2. PORTEZ DES VÊTEMENTS CONVENABLES.** Ne portez pas de vêtements amples, gants, cravates ou bijoux (bagues, montre) parce qu'ils peuvent se coincer dans des pièces mobiles. Des souliers anti-dérapants sont recommandés. Protégez vos cheveux et roulez vos manches jusqu'aux coudes.
- 3. NE PAS exposer à la pluie,** cet aspirateur doit être remis à l'intérieur.
- 4. NE PAS manipuler la prise électrique** ni l'aspirateur si vos mains sont humides.
- 5. N'utilisez pas cet aspirateur** si une de ces ouvertures sont bouchées, gardez les ouvertures libres de poussières, cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
- 6. Ne jamais aspirer de matières en combustion** ou fumantes, comme des allumettes, cigarettes ou des cendres chaudes. Ne jamais aspirer de liquides inflammables ou combustibles tel que l'essence, des appareils électriques pourraient produire des étincelles qui pourrait causer le feu ou même une explosion! Ne jamais aspirer de matières toxiques et dangereuses.
- 7. Ne jamais utiliser cet aspirateur** sans un filtre.
- 8. Ne jamais aspirer de cendres de bois ou de charbon,** poussières de ciment ou de plâtre sans le filtre en place sinon vous pouvez endommager le moteur et les matériaux risquent aussi d'être renvoyées dans l'air. Lorsque vous aspirer de la poussière de plâtre, un filtre de haute efficacité est nécessaire pour empêcher l'endommagement du moteur. Ces accessoires optionnelles sont disponibles, voir le tableaux de référence dans ce manuel.

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR, INFORMATION ÉLECTRIQUE ET SPÉCIFICATIONS



APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE ASPIRATEUR

- 1) Interrupteur
- 2) Boyau souple de 2-1/2"
- 3) Poignée courbée/ contrôle d'air
- 4) Poignée de transport avec mousse
- 5) Cordon d'alimentation/poteaux d'enroulement (2)
- 6) Sac pour l'entreposage d'accessoires
- 7) Verrou du couvercle/moteur (2)
- 8) 2 rallonges 2-1/2"
- 9) Cuve en acier inoxydable
- 10) Compartiment pour l'entreposage d'accessoires
- 11) Embout tout usage de 14" avec raclette
- 12) Roulette verrouillable
- 13) Filtre-cartouche
- 14) Embout à bec
- 15) Embout gobeur
- 16) Filtre en mousse
- 17) Capuchon du drain
- 18) Sortie souffleur/diffuseur de bruit



INFORMATION ÉLECTRIQUE

COURANT. AVERTISSEMENT: CET ASPIRATEUR DOIT ÊTRE BRANCHÉ SUR LE 110V, SUR UN CIRCUIT DE 15 AMPÈRES MINIMUM.

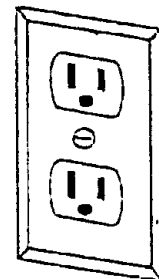
ISOLATION DOUBLE-MISE À LA TERRE NON-REQUIS, UTILISEZ SEULEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES.

PRISE POLARISÉE- Les outils à double isolation comportent une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre), référez-vous à la Fig.1. La fiche n'entre que d'une façon dans une prise polarisée. Lorsque la fiche n'entre pas à fond dans la prise, essayer de nouveau après avoir inversé les broches de la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, communiquez avec un électricien certifié afin de faire installer une prise murale polarisée. Ne modifier en aucune façon la fiche. La double isolation élimine le besoin d'un cordon à 3 brins mis à la terre et d'un système d'alimentation mis à la terre.

OPÉRATION SUR LE 110V. Cet aspirateur est branché pour l'opération sur le 110V, vous devez utiliser une prise murale tel qu'illustrée à la Fig.1.

RALLONGES. L'utilisation de n'importe quelle rallonge produira une perte de puissance. Utilisez le tableau Fig.2 pour déterminer la grosseur minimale de la rallonge à utiliser (A.W.G-American Wire Gauge). Utilisez seulement des rallonges à 3 brins type mise à la terre et une prise murale à 3 fiches. Pour des circuits plus éloignés de la boîte électrique, la dimension de la rallonge doit être augmentée proportionnellement pour distribuer amplement de voltage au moteur.

PRISE MURALE POLARISÉE



FICHE POLARISÉE



FIGURE 1

<u>LONGUEUR DE RALLONGES</u>	<u>DIMENSION DU FIL (AMERICAN WIRE GAUGE)</u>
	110V
0-25 PIEDS	NO.16
26-50 PIEDS	NO.16
51-100 PIEDS	NO.14

FIGURE 2

SPÉCIFICATIONS

Modèle.....	8560LST
Voltage.....	110V
CV	6.5 CV (puissance maximum)
Ampérage.....	10.5A
Phase.....	1
Hertz	60Hz
Dimension de la cuve	16 Gallons (US)/60 litres
Débit d'air	229 pi. ³ /min.



DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE DE VOTRE ASPIRATEUR

ATTENTION! Les accessoires se trouvent à l'intérieur de la cuve.

DÉBALLAGE DE VOTRE ASPIRATEUR

Retirez le contenu entier de la boîte, notez que la plupart des accessoires se trouvent à l'intérieur de la cuve. Pour avoir accès à ces accessoires, poussez les verrous du couvercle (étape 1) Fig.3 vers l'intérieur, soulevez le couvercle/moteur assemblé (étape 2) et retirez les accessoires à l'intérieur de la cuve.



Figure 3

MISE EN GARDE! NE BRANCHER PAS LE CORDON D'ALIMENTATION À LA SOURCE DE COURANT AVANT D'AVOIR EFFECTUÉ LES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE SUIVANTES.

ASSEMBLAGE DES GRANDES ROUES ET DES ROULETTES

Deux grandes roues et deux roulettes sont incluses et ils devraient être installés en-dessous la base de la cuve.

- 1) Avec le couvercle/moteur assemblé retiré, tournez la cuve à l'envers. Insérez les roulettes dans les ouvertures en-dessous la base et appliquez une pression jusqu'à ce que les roulettes s'enclenchent (son de claquement) dans chaque ouverture.
- 2) Installez les deux grandes roues à la base. Commencez en insérant la tige des roues (A) Fig.4 à l'intérieur du support à l'arrière de la base, glissez une rondelle (B) sur la tige, ensuite glissez une roue (C) sur la tige, ensuite une autre rondelle (B). Insérez une goupille fendue (D) dans le trou au bout de la tige. Installez le moyeu (E) au centre de la roue. Répétez ces étapes pour la deuxième roue.

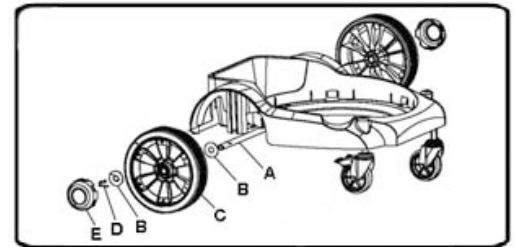


Figure 4

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE DE TRANSPORT

Une poignée de transport est incluse et devrait être installée au supports de chaque côté de la cuve.

- 1) Insérez chaque bout de la poignée de transport dans les deux supports de chaque côté de la cuve, poussez la poignée à fond jusqu'à ce que chaque boule de verrouillage dé clic. Voir Fig.5.

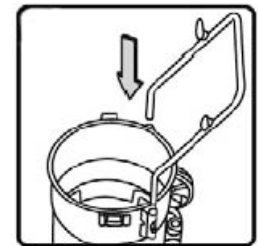


Figure 5

ASSEMBLAGE DU DIFFUSEUR DE BRUIT

Pour obtenir une opération plus silencieuse, un diffuseur de bruit est fourni et devrait être installé à la sortie du souffleur.

- 1) Installez le diffuseur de bruit (A) Fig.6 à l'intérieur de la sortie du souffleur (B) en insérant le bout verrouillant du diffuseur et en le tournant dans le sens horaire.

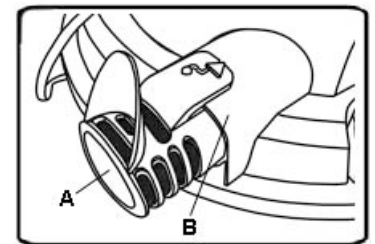


Figure 6

ASSEMBLAGE DU SAC D'ENTREPOSAGE

Un sac d'entreposage à accessoires est fourni et devrait être installé à la poignée de transport.

- 1) Installez le sac d'entreposage à la poignée de transport en utilisant les attaches de retenue tel que montré à la Fig.7.

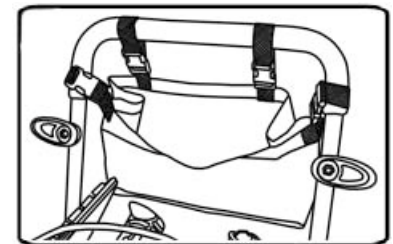


Figure 7

ASSEMBLAGE DU BOYAU SOUPLE, RALLONGES ET ACCESSOIRES

- 1) Installez le bout verrouillable du boyau souple Fig.8 à l'entrée de l'aspirateur (à l'avant de l'aspirateur) en insérant le bout verrouillant du boyau et en le tournant dans le sens horaire.
- 2) Assemblez les 2 rallonges et la poignée courbée avec contrôle d'air ensemble et attachez le bout du boyau à la poignée courbée.
- 3) Fixez soit l'embout tout usage Fig.8, l'embout à bec ou l'embout gobeur à l'autre extrémité des rallonges.

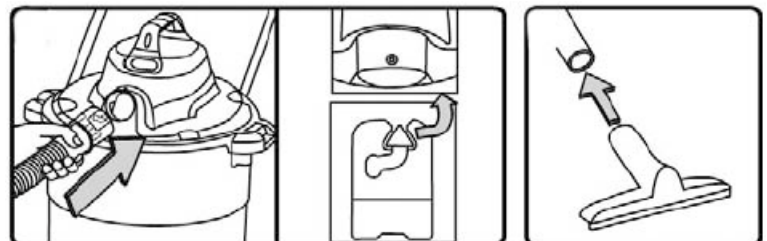


Figure 8

OPÉRATION



INSTALLATION DU FILTRE APPROPRIÉ POUR SELON LE TYPE D'USAGE

Avant de réinstaller le couvercle/moteur assemblé sur la cuve, il est important de déterminer le type d'usage, l'aspiration sec ou humide. Selon le type d'usage que vous en faites, vous nécessitez soit un filtre en mousse (humide) ou un filtre-cartouche (sec).

ÉTAPES D'OPÉRATION POUR ASPIRATION DE MATÉRIEAUX SECS

Avant d'aspirer des matériaux secs, il est important de lire et comprendre les consignes de sécurité dans ce mode d'emploi.

- 1) Débranchez le cordon d'alimentation de la source de courant.
- 2) Retirez le couvercle/moteur assemblé de la cuve, pour usage normal, un filtre en mousse propre et sec devrait être installé. Si l'opération génère beaucoup de poussière, un filtre-cartouche propre et sec devrait être installé. Glissez le filtre en mousse (A) Fig.9 ou le filtre-cartouche (B) par-dessus la cage (C). Si vous désirez aspirer des matériaux secs, mais vous venez juste d'aspirer du matériaux humides, le filtre en mousse ou le filtre-cartouche doivent être nettoyés et séchés correctement, sinon ils s'obstruent et seront difficiles à nettoyer. Pour sécher un filtre rapidement, faites fonctionner l'aspirateur sans boyau durant cinq à dix minutes.
- 3) Remplacez le couvercle/moteur assemblé sur la cuve.
- 4) Installez le boyau souple à l'entrée de l'aspirateur (à l'avant de l'aspirateur).
- 5) Assemblez les 2 rallonges et la poignée courbée ensemble et attachez une extrémité du boyau à la poignée courbée.
- 6) Fixez soit l'embout tout usage, l'embout gobeur ou l'embout à bec à l'autre extrémité de la rallonge.
- 7) Branchez le cordon d'alimentation à la source de courant (110V).
- 8) Faites démarrer l'aspirateur en appuyant sur l'interrupteur tel qu'illustré à la Fig.10. La position "en marche" est indiquée par le symbole international "I".
- 9) Une fois que l'opération est terminée, appuyez sur l'interrupteur. La position "arrêt" est indiquée par le symbole international "O", débranchez le cordon d'alimentation de la source de courant.
- 10) Retirez le couvercle/moteur assemblé de la cuve, faites attention au filtre. Posez la cuve sur le côté et videz le contenu à l'intérieur de la cuve dans un contenant convenable. **De la poussière en suspension dans l'air sera produite lors du nettoyage donc, portez un masque facial!**

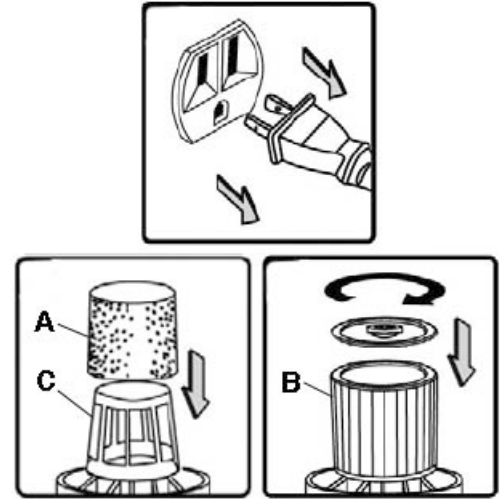


Figure 9

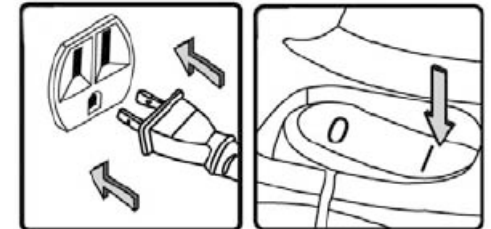


Figure 10

Mise en garde!

Ne jamais utiliser le filtre-cartouche pour l'aspiration de matériaux humides. Quand vous aspirez de la poussière fine, il est nécessaire de nettoyer fréquemment les filtres.

ÉTAPES D'OPÉRATION POUR ASPIRATION DE MATÉRIEAUX HUMIDES

Avant d'aspirer des matériaux humides, il est important de lire et comprendre les consignes de sécurité dans ce mode d'emploi.

- 1) Débranchez le cordon d'alimentation de la source de courant.
- 2) Retirez le couvercle/moteur assemblé de la cuve et installez un filtre en mousse propre et sec. Sous des conditions normales (petites quantités de liquide) ou pour aspirer de grandes quantités de liquide, installez seulement le filtre en mousse. Glissez le filtre en mousse (A) Fig.11 par-dessus la cage (B). Assurez-vous que l'intérieur de la cuve est propre.
- 3) Remplacez le couvercle/moteur assemblé sur la cuve.
- 4) Installez le boyau souple à l'entrée de l'aspirateur (à l'avant de l'aspirateur).
- 5) Assemblez les 2 rallonges et la poignée courbée ensemble et attachez une extrémité du boyau à la poignée courbée.
- 6) Fixez soit l'embout tout usage, l'embout gobeur ou l'embout à bec à l'autre extrémité de la rallonge. Pour applications humides, retirez la brosse de l'embout tout usage en appuyant sur les deux boutons à détente aux extrémités de l'embout, remplacez-la avec la raclette.
- 7) Branchez le cordon d'alimentation à la source de courant.
- 8) Faites démarrer l'aspirateur en appuyant sur l'interrupteur tel qu'illustré à la Fig.12. La position "en marche" est indiquée par le symbole international "I".
- 9) Lorsque vous aspirez de grandes quantités de liquide, il ne faut pas submerger complètement l'embout dans le liquide. Laissez une espace pour permettre l'air de rentrer dans l'embout.
- 10) Une fois que l'opération est terminée, appuyez sur l'interrupteur. La position "arrêt" est indiquée par le symbole international "O", débranchez le cordon d'alimentation de la source de courant.

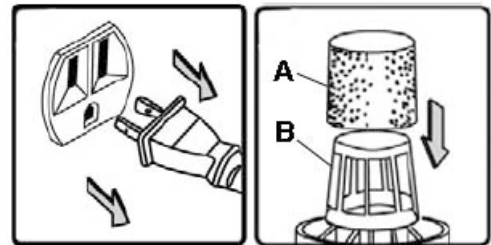


Figure 11

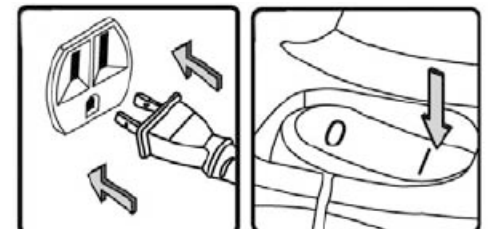


Figure 12

Mise en garde!

Ne jamais utiliser le filtre-cartouche pour l'aspiration de matériaux humides. Le filtre en mousse doit être nettoyé après chaque opération d'aspiration de matériaux humides. S'il est nécessaire de ramasser l'aspirateur pour le transporter, NE LE SAISISSEZ PAS par la poignée du couvercle, sauf si la cuve est vide. Ne tirez pas l'aspirateur par le boyau, l'aspirateur pourrait basculer si les roulettes sont obstruées.



OPÉRATION ET MAINTENANCE

ARRÊT AUTOMATIQUE DE L'ASPIRATION ET VIDER LA CUVE

Cette section concerne l'aspiration de matériaux humides. Cet aspirateur est fourni d'un flotteur (A) Fig.13 qui monte au fur et à mesure que le niveau de liquide augmente dans la cuve. Une fois que la quantité maximale de liquide est atteinte, l'aspiration arrête automatiquement. Assurez-vous que le flotteur est propre en tout temps.

L'utilisateur va remarquer une accélération de vitesse du moteur, quand ceci se produit;
1) Mettez l'aspirateur en position d'arrêt et débranchez la prise de la source de courant.

2) Retirez le couvercle/moteur assemblé de la cuve, faites attention au filtre. Faites écouler le contenu à l'intérieur de la cuve dans un contenant convenable en dévissant le capuchon du drain (A) Fig.14.

3) L'intérieur de la cuve devrait être nettoyé. Vérifiez aussi le filtre en mousse, si nécessaire, nettoyez l'intérieur du filtre.

4) Pour continuer l'aspiration de matériaux humides, remplacez et fixez le couvercle/ moteur assemblé sur la cuve. Rebranchez la prise à la source de courant.

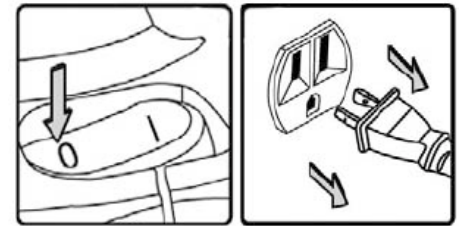
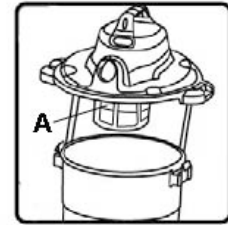


Figure 13

SOUFFLEUR

Cet aspirateur peut être utilisé comme un puissant souffleur. Pour utiliser le souffleur, retirez le diffuseur de bruit (A) Fig.15 de la sortie du souffleur (B). Retirez le boyau souple de l'avant et réinstallez-le à la sortie du souffleur. Mettez l'aspirateur en marche; maintenant votre aspirateur est un souffleur qui peut souffler sur votre étable, feuilles etc...

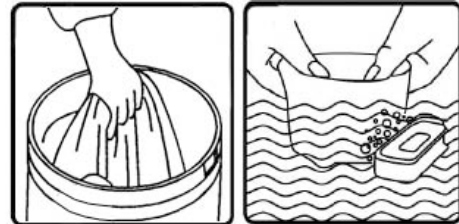
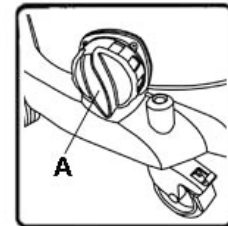


Figure 14

ACCESSOIRES STANDARDS ET OPTIONELLES

Le tableau suivant dresse la liste des accessoires standards inclus et des accessoires optionnels pour cet aspirateur. Notez que ces accessoires ne sont pas couverts par la garantie et ils sont disponibles chez votre détaillant de produits King Canada le plus près.

Modèle	Description	Utilisation	Inclu/optionnel
KVAC-1040	Filtre en mousse- 1mcx.	Matériaux secs*humides	1mcx. Inclu
KVAC-1075	Filtre-cartouche- 1mcx.	Matériaux secs	1mcx. Inclu
KVAC-1104	Embout gobeur de 2-1/2" - 1mcx.	Tout usage	1mcx. Inclu
KVAC-1106	Embout à bec de 2-1/2" - 1mcx.	Garnitures/intérieur de voiture	1mcx. Inclu
KVAC-1108	Embout tout usage 14" x 2-1/2" - 1mcx.	Tout usage-avec raclette	1mcx. Inclu
KVAC-1115	Extensions- 2 mcx.	Ens. de remplacement	2mcx. Inclu
KVAC-1123	Ens. de roulettes- 2mcx.	Ens. de remplacement	2mcx. Inclu
KVAC-1140	Filtre-cartouche haute efficacité	Matériaux secs-poussière de plâtre	Optionel

ENTREPOSAGE DES ACCESSOIRES

Lorsque vous n'utilisez pas l'embout tout usage, l'embout à bec ou l'embout gobeur, rangez-les dans une des endroits de rangement sur le haut du couvercle/moteur assemblé ou dans le sac d'entreposage tel qu'illustré à la Fig.16.

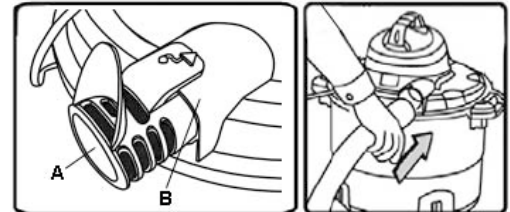


Figure 15

ENTRETIEN DE VOTRE ASPIRATEUR ET ACCESSOIRES

Mise en garde! Pour réduire les risques de chocs électriques, débranchez la prise de la source de courant. De la poussière en suspension dans l'air sera produite lors de l'entretien, portez un masque faciale!

Pour assurer la performance optimale de votre aspirateur, il est nécessaire de nettoyer souvent le filtre en mousse et le filtre-cartouche. Avant d'entreposer, enrroulez le cordon d'alimentation autour des poteaux à cet effet tel qu'illustré à la Fig.17.

Entretien des filtres- Inversez le filtre en mousse et nettoyez-le dans l'eau légèrement savonneuse et rincez-le avec de l'eau propre. Nettoyez le filtre-cartouche dans l'eau légèrement savonneuse et rincez-le avec de l'eau propre. Laissez ces filtres sécher avant de les réutilisés.

Entretien et inspection générale- L'intérieure de la cuve, boyau, extensions et accessoires devraient être nettoyés après chaque utilisation à l'extérieur et non à l'intérieur avec la prise débranchée de la source de courant. Vérifiez la condition du cordon d'alimentation et remplacez-le s'il est endommagé, vérifiez aussi les filtres pour déchirures et trous. N'utilisez pas de filtres déchirés ou qui contiennent des trous, remplacez-les par de nouveaux filtres.

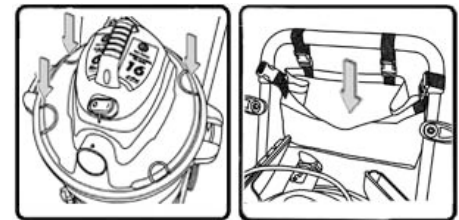


Figure 16

DIAGRAMME DES PIÈCES ET LISTES DES PIÈCES

Pour obtenir les diagrammes et listes des pièces mise à jour, référez-vous à la section Pièces dans le site web King Canada.

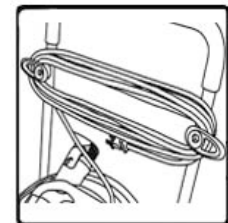


Figure 17